

(iii) shall be granted the same treatment in respect of travelling facilities as is accorded by members to representatives, officials and employees of comparable rank of other members.

#### Section 9. *Immunities from Taxation.*

(a) The Corporation, its assets, property, income and its operations and transactions authorized by this Agreement, shall be immune from all taxation and from all customs duties. The Corporation shall also be immune from liability for the collection or payment of any tax or duty.

(b) No tax shall be levied on or in respect of salaries and emoluments paid by the Corporation to Directors, Alternates, officials or employees of the Corporation who are not local citizens, local subjects, or other local nationals.

(c) No taxation of any kind shall be levied on any obligation or security issued by the Corporation (including any dividend or interest thereon) by whomsoever held:

(i) which discriminates against such obligation or security solely because it is issued by the Corporation; or

(ii) if the sole jurisdictional basis for such taxation is the place or currency in which it is issued, made payable or paid, or the location of any office or place of business maintained by the Corporation.

(d) No taxation of any kind shall be levied on any obligation or security guaranteed by the Corporation (including any dividend or interest thereon) by whomsoever held:

(i) which discriminates against such obligation or security solely because it is guaranteed by the Corporation; or

(ii) if the sole jurisdictional basis for such taxation is the location of any office or

3. skal have samme adgang til benyttelse af samfærdselsmidler, som et medlem indrømmer et andet medlems repræsentanter, tjenestemænd og funktionærer af tilsvarende rang;

#### Afsnit 9. *Skattefrihed.*

a. Institutionen, dens aktiver, ejendom og indtægter samt dens i henhold til denne overenskomst autoriserede virksomhed og forretninger, skal være fritaget for enhver art af beskatning og for erlæggelse af toldafgifter. Institutionen skal ligeledes være fritaget for ansvar med hensyn til opkrævning eller betaling af skatter eller afgifter af enhver art.

b. Ingen skat må opkræves af lønninger og emolumenter, der af Institutionen udbetales til bestyrelsesmedlemmer, stedfortrædere, tjenestemænd eller funktionærer, som ikke er statsborgere eller undersætter i eller står i lokalt tilhørsforhold til opholdslandet.

c. Ingen skat af nogen art må pålægges nogen forskrivning eller noget værdipapir udstedt af Institutionen (herunder udbytte eller renter deraf) uanset hvem der er indehaver af en sådan forskrivning eller et sådant værdipapir,

1. dersom en sådan skat medfører en forskelsbehandling af en sådan forskrivning eller et sådant værdipapir udelukkende fordi det er udstedt af Institutionen eller,

2. dersom en sådan beskatning udelukkende er baseret på stedet hvor eller valutaen hvori en sådan forskrivning eller et sådant værdipapir er udstedt, skal indfries eller er indfriet, eller på beliggenheden af et af Institutionen benyttet kontor eller forretningslokale.

d. Ingen skat af nogen art må pålægges en forskrivning eller et værdipapir, garanteret af Institutionen (herunder udbytte eller renter deraf) uanset hvem der er indehaver af en sådan forskrivning eller et sådant værdipapir,

1. dersom den pågældende skat medfører en forskelsbehandling af en sådan forskrivning eller et sådant værdipapir udelukkende på grund af Institutionens garanti eller,

2. dersom beskatningen udelukkende er baseret på beliggenheden af et af Insti-